



VOLBY DO EURÓPSKEHO PARLAMENTU 2019 MANIFEST VICTIM SUPPORT EUROPE



UROBME PRÁVA OBETÍ SKUTOČNOSŤOU

Viac ako 60 rokov stojí Európska únia za hodnotami sociálnej spravodlivosti a základných práv. Tieto princípy sú však v súčasnosti čoraz viac ohrozované a my musíme pracovať spoločne a ochrániť ich.

Spravodlivosť, inklúzia a podpora sú pre obeť trestných činov rozhodujúce a tvoria súčasť týchto základných hodnôt.



In 2019, stand up for victims, stand up for their rights, stand for democracy and justice for all!

EUROPEAN ELECTIONS 2019



No victim excluded - nor forgotten!

All victims - 75 million EU citizens every year - must be protected and supported!



Comprehensive systems of support!

Support for all victims: social cohesion and economic success depend on it!



Victim-centered justice!

Justice must not further harm victims, it must protect the innocent, seek the truth, and dispense justice fairly!

Postavte sa za obeť, za ich práva, za demokraciu a za spravodlivosť pre všetkých v roku 2019

Voľby do Európskeho parlamentu 2019

- Žiadna obeť nebude vylúčená – na žiadnu sa nezabudne

Všetky obeť trestných činov – 75 miliónov občanov Európskej únie každý rok – musia byť podporované a ochránené!

- Komplexné systémy ochrany

Podpora pre všetky obeť: sociálna súdržnosť a ekonomický úspech na nej závisia!

- Spravodlivosť zameraná na obeť

Spravodlivosť nesmie ublížiť obetiam, musí chrániť nevinných, nachádzať pravdu a byť rozdelená férovou!

Victim Support Europe je odhodlaná pracovať s poslancami Európskeho parlamentu a poskytovať odporúčania prístupov k týmto výzvam, ktoré sa sústreďujú na obeť trestných činov.

- ✓ **Žiadna obeť nebude vylúčená – na žiadnu sa nezabudne:**

Európska únia si už nemôže dovoliť postupovať polovičatým spôsobom k právam obetí. Musíme sa venovať zákonom a politikám, ktoré pomáhajú všetkým obetiam trestných činov, aj keď v niektorých prípadoch bude nutné pristúpiť k špecifickým skupinám obetí na základe zvláštnych pravidiel. Toto znamená, že je nutné sa zamerať na problémy, ktoré sú vzájomne prepojené, ako je prístup k systémom podpory obetí, odškodneniu, právnej pomoci a školeniu profesionálov v tejto oblasti. Pohľad obeť musí byť reflektovaný vo všetkých politikách Európskej únie. Obeť trestných činov, akými sú rodovo podmienené násilie, sexuálne násilie, obchodovanie s ľuďmi a teroristický útok potrebujú zvlášť práva a služby. Činnosti, ktoré sú určené pre špecifické skupiny obetí, akými sú ľudia s postihnutím, z komunity LGBTI+, príslušníci náboženskej či etnickej menšiny, osoby vysokého veku, deti a ženy by mali vždy zamerané na trestný čin a viktimizáciu. Európska únia musí zaujať pozíciu lídra na globálnej úrovni presadzujúceho práva a služby pre všetky obeť trestných činov, bez ohľadu na to, kto sa stane obeťou, kde sa obeť nachádzajú alebo akým trestným činom boli zasiahnuté.

Či už diskutujeme o nerovnom zachádzaní, právach detí, starších osôb, migrujúcich osôb, LGBTI+ komunita alebo iných skupinách, musíme uvažovať o dopade trestného činu na obeť a o adekvátnej odpovedi na tento dopad. Právo a politika presadzovania zákona, protiteroristických opatrení, migrácie, zdravia, vzdelávania a udržateľnosti musí vziať do úvahy dopad trestných činov na spoločnosť, pôsobenie trestných činov na obeť, a aj to, či je s obeťami zachádzané patričným spôsobom. Rovnako musí Európska únia zaujať pozíciu globálneho lídra, ktorý podporuje práva obetí a zasadzuje sa o zlepšenie situácie obetí na celom svete.

Kľúčovými prioritami, ktoré sa dotýkajú obetí sú: odškodňovanie, oznamovanie trestných činov, šírenie vedomostí a informácií, nové a objavujúce sa trestné činy, obeť v zahraničí, ambasády, školenie a vzdelávanie profesionálov pracujúcich s obeťami – zmena kultúry je rozhodujúca pre úspech.

Práva obetí by nemali byť na mysli zákonodarca až na poslednom mieste v legislatívnom procese, ale mali by byť jeho integrálnou súčasťou od začiatku. Vypočuť si obeť priamo je veľmi dôležité. Chceme, aby obeť a ich skutočné hlasy boli zapojené do našich konzultácií a stretnutí a aby neboli iba symbolické.

Victim Support Europe vyzýva Európsku úniu, aby stanovila jasnú a dlhodobú víziu k rozvoji a realizácii práv obetí. Strategický prístup zaručí, že sú problémy obetí inkorporované do širších sociálnych politík a politík presadzovania zákona. Toto musí byť doplnené o koordinačné mechanizmy, akými sú skupiny pre obeť v Európskom parlamente a koordinátor pre obeť v Európskej komisii.

Názory a pohľady verejnosti a profesionálov sa musia zmeniť v procese vzdelávania a zvyšovania povedomia. Problémy viktimizácie musia byť integrované do nášho vzdelávacieho systému ako základný aspekt občianskej výchovy. Európska únia by mala nasledovať Organizáciu Spojených národov v podporovaní primárneho, sekundárneho a terciárneho vzdelávania detí a dospelých v otázkach spravodlivosti.

✓ **Komplexné systémy podpory:**

Obeť trestných činov patria medzi najzraniteľnejšie skupiny, ktoré potrebujú služby poskytované štátom. Služby podporujúce obeť, pokiaľ sú vôbec poskytované, sa často rôznia svojou kvalitou a dostupnosťou vo vnútri členských štátov, ale aj medzi štátmi. Pokiaľ služby nie sú poskytované, obeť sú zanechané v pocite bezradnosti a opustenia, čo vedie k ekonomickým a sociálnym nákladom, ktorým by sa bolo možné vyhnúť.

Napriek požiadavku na vytvorenie národnej siete generických a špecializovaných služieb formulovanému od roku 2015 Smernicou o právach obetí, mnoho členských štátov stále nemá existujúce alebo fungujúce služby pre obeť trestných činov. Európska únia musí začať konať, aby zaistila, že všetky členské štáty poskytovali požadované služby a aby verejnosť a občania boli informovaní o týchto službách a mali k nim prístup.

V nasledujúcom legislatívnom období musí Európska únia pokračovať vo vytváraní politík týkajúcich sa poskytovania služieb podpory, aby bolo zaistené, že obeť majú prístup k celej škále základných služieb, ktoré zahŕňujú priamy kontakt a národné linky pomoci 116 006, a aby existovali štandardy minimálnej kvality, ktoré by zaistili sociálnu zabezpečenosť a osobnú bezpečnosť obetí.

✓ **Spravodlivosť zameraná na obeť:**

Náš systém spravodlivosti neustále zanedbáva obeť od momentu, keď podajú trestné oznámenie, cez proces vyšetrovania a trestného konania až po moment odsúdenia páchatel'a a stanovenia jeho trestu. Vyslovenie pravdy by nemalo mať na obeť negatívny dopad, a tým pôsobiť na obeť odstrašujúco do takej miery, že obeť nebude spolupracovať v trestnom konaní a vyslovenie pravdy jej dlhodobo ublíži, čo v niektorých prípadoch môže viesť až k samovražde.

Európska únia musí konať tak, aby zaistila, že sú obeť podporované v nachádzaní spravodlivosti a riadnym spôsobom chránené. Európska únia musí ďalej zaistiť, aby boli prístupy citlivé k obeť plne integrované do základných školení ako aj celoživotného vzdelávania tých, čo prídu do kontaktu s obeťami.

Je rozhodujúce, aby v najbližších piatich rokoch boli existujúce európske práva obeť v trestnom konaní plne implementované a schopné pôsobiť v praxi. To znamená, že úplne a dostupné informácie sú poskytované tak, aby bolo s obeťami zachádzané s rešpektom, aby ich potreby boli riadne vyhodnotené a aby ochranné opatrenia boli skutočne poskytnuté.

Európska únia sa musí pozrieť do budúcnosti a identifikovať inovatívne prístupy k ochrane obeť v trestnom konaní a podpore ich účasti na ňom, zlepšiť prístup k právnej pomoci, zabezpečiť lepšie sprostredkovanie informácií medzi pracovníkmi súdov a polície a pracovníkmi služieb podpory obeť, zabezpečiť, aby politiky určené obeťami boli plne integrované do formálnej spravodlivosti a zlepšiť odškodnenie štátom a odškodnenie zo strany páchatela.

Ako to môže Európska únia dosiahnuť?

Európska únia má skutočnú silu zmeniť životy k lepšiemu, zlepšiť situáciu všetkých obeť v rámci členských štátov aj mimo nich.

Počínajúc rokom 2019 Európska únia musí ukázať, že je lídrom v otázke obeť. Musí byť koherentná a vyčerpávajúca vo svojich činnostiach, s dlhodobou víziou, ktorá dokáže práva obeť uviesť do reality a ktorá sa pozrie na budúcu reformu, aby rozvinula nové, inovatívne a najvyššie prístupy k ochrane obeť, podpory a spravodlivosti.

Aby sa dosiahli tieto ciele, Európska únia musí:

1) Vynútiť existujúce európske normy v členských štátoch. Európska únia musí rozvinúť podporné činnosti a použiť donucovacie prostriedky, aby sa obeť skutočne mohli spoliehať na svoje práva.

2) Rozvinúť dostatočný a ucelený systém financovania podpory implementácie práv a služieb. Európske programy financovania musia v čo najširšom rozsahu zahrnúť priority obeť. Pravidlá musia byť nastavené tak, aby maximalizovali prístup k financovaniu predným organizáciám, univerzitám a štátnym subjektom tak, aby mohli pracovať spolu a rozvinúť činnosti s čo najväčším vplyvom na život obeť.

3) Podpora partnerstiev a podpora koordinácie politik, európskych subjektov, štátov, nevládných organizácií profesionálov a obeť. Trestný čin môže ovplyvniť všetky aspekty ľudského života. Postihuje naše komunity a ekonomiky. Činnosti, ktoré zabraňujú trestným činom a pomáhajú obeť môžu byť efektívne iba pokiaľ sú riadne koordinované naprieč rôznymi oblasťami. Európska únia musí rozvinúť

činnosti, ktoré prechádzajú naprieč tradičnými odborovými hranicami a spájajú rôznych profesionálov a podporujú ich spoločnú prácu. Koordinujúce subjekty, siete a mechanizmy musia byť vybudované k podpore špecifických politík pre obeť.

4) Prehíbenie znalostí prostredníctvom zberu dát a výskumom. Oblasti venované obetiam trestných činov doplácajú na nedostatok dát a dlhodobého výskumu. Nemáme dáta! sa stalo zámienkou pre nečinnosť. Európska únia musí predovšetkým prostredníctvom Eurostatu pracovať s členskými krajinami a zaistiť, aby dáta týkajúce sa obetí v oblasti spravodlivosti sú zozbierané a zanalyzované. Dlhodobý výskum spájajúci profesionálov a výskumné inštitúcie musí byť podporovaný, aby došlo k porozumeniu dopadu trestných činov, dopadu politík a nových činností.

5) Priama podpora budovania kapacít jednotlivcov, organizácií a štátnych orgánov k dosiahnutiu poskytovania vysoko kvalitných služieb citlivým spôsobom a práv. Prostredníctvom svojej jedinečnej pozície Európska únia prináša najlepšie európske a medzinárodné postupy a priamo podporuje výmenu znalostí, vzdelávanie a školenie.



Victim Support Europe

The European Union has a real power to change lives for the better, to improve the situation of all victims across the Member States and beyond.

EUROPEAN ELECTIONS 2019

How Can the EU Make a Difference?



Enforce existing European laws in Member States



Develop sufficient and coherent EU funding to support the implementation of rights and services



Support partnerships and support coordination across policies, European bodies, between States, NGOs, practitioners and victims themselves



Deepen and broaden knowledge through data collection and research



Directly support capacity building of individuals, organisations, and State authorities to better deliver high quality services and rights in a victim sensitive manner

Európska únia má skutočnú silu zmeniť životy k lepšiemu, zlepšiť situáciu všetkých obetí v rámci členských štátov aj mimo nich.

Voľby do Európskeho parlamentu 2019

Ako to môže Európska únia dosiahnuť?

- Vynútením existujúcich európskych noriem v členských štátoch
- Rozvinutím dostatočného a uceleného systému financovania podpory implementácie práv a služieb
- Podporou partnerstiev a podporou koordinácie politík, európskych subjektov, štátov, nevládných organizácií profesionálov a obetí
- Prehĺbením znalostí prostredníctvom zberu dát a výskumom
- Priamou podporou budovania kapacít jednotlivcov, organizácií a štátnych orgánov k dosiahnutiu poskytovania vysoko kvalitných služieb citlivým spôsobom a práv.